



Distr.
GENERAL

S/19193
9 October 1987
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧
وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق طي هذا نص رسالة سعادة الدكتور علي أكبر ولايتي ، وزير خارجية جمهورية إيران الإسلامية .

وسأكون ممتنا غاية الامتنان لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) سعيد رجائي خراساني
السفير
الممثل الدائم

رسالة موجهة الى الأمين العام من وزير خارجية
جمهورية ايران الاسلامية

أود أن أوجه انتباه سعادتكم الى أن النظام العراقي المجرم قد لجأ مرة أخرى الى استخدام الأسلحة الكيميائية على نطاق واسع ضد جمهورية ايران الاسلامية . وإن هذا العمل البغيض واللاانساني ضد جميع الاتفاقيات والقواعد القانونية المستقرة دولياً لا ترتكبه إلا نظم ذات طبيعة فاشية وتوسعية . وإن حكام مثل هذه النظم لا يراعون حرمة للإنسانية والشعوب ولا حتى لكرامتهم هم الوطنية . ولسوء الحظ نقول ان المنظمات الدولية وحتى الحكومات الموقعة على اتفاقيات حظر استخدام مثل هذه الأسلحة المميته لم تبادر الى اداة هذا الاستخدام اداة قوية ، وهذا بدوره أعطى حكام العراق الضوء الأخضر لتكرار انتهاكهم لبروتوكول جنيف لعام ١٩٢٥ ، ساخرين بذلك من الضمير العالمي . وتمشياً مع هذا الخط ، فقد تعرضت مدينة سومار (في غرب البلاد) لقصف واسع النطاق بالأسلحة الكيميائية لم يسبق له نظير في الساعة ١٠/٠٥ وفي الساعة ١٠/١٥ (بالتوقيت المحلي) ، وذلك في ٨ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٧ .

ونود أن نؤكد لكم أن جمهورية ايران الاسلامية قادرة حينما تقرر ، على استخدام قدراتها المماثلة بل والأكثر تقدماً للانتقام ووضع الحكام العراقيين في موقف يائس . إلا أن احترامنا للإنسانية ومبادئ الاسلام والقانون الدولي قد منعنا حتى الآن من الرد بالمثل . وعلى هذا يصبح من الضروري لمجلس الأمن أن يبادر دون إبطاء الى معالجة هذه القضية بصورة حاسمة والى معاقبة مجرمي الحرب المسؤولين عن هذه الأعمال الشنيعة . وإننا ننتظر ايضاً ايفاد فريق خبراء الى المنطقة في أسرع وقت ممكن قبل أن يختفي الدليل على هذه الجريمة . ومن الضروري الاشارة هنا الى أن عدم الاستجابة المناسبة لطلب جمهورية ايران الاسلامية المتعلق بايفاد فريق من الخبراء بمناسبة لجوء العراق الى استخدام الأسلحة الكيميائية ضد السكان المدنيين في زردشت - وقد كان ذلك نقطة تحول في تاريخ استعمال الأسلحة الكيميائية هو الذي شجع حكام العراق على مواصلة أعمالهم الخارجة على القانون . وإننا نأمل ان تعالج هذه القضايا الهامة بطريقة تتسم بمزيد من روح المسؤولية والاستقلال .

(توقيع) على أكبر ولايتي
وزير خارجية جمهورية
ايران الاسلامية